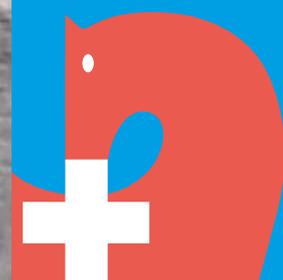




# Cavallo: motivo di conflitto?

Invito alla Conferenza nazionale  
«Cavallo e società 2021»

L'evento si svolge all'interno dell'obbligo di certificato Covid secondo le specifiche dell'UFSP.



# Cavallo: motivo di conflitto?

## Cosa serve per assicurare anche in futuro una convivenza positiva tra cavallo e società?

Per approfondire e discutere su questa questione, il comitato organizzativo invita a una conferenza organizzata sotto l'egida delle rappresentanti e dei rappresentanti della Federazione Svizzera degli Sport Equestri, nonché delle organizzazioni e dei gruppi di interesse che dedicano il loro impegno al tema del cavallo nel suo rapporto con la società. L'obiettivo dell'incontro volge a uno scambio di prime esperienze e a una condivisione di idee e opinioni. Un prontuario di esempi concreti permetterà di evidenziare come la coesistenza tra cavalieri e Comuni, o altre organizzazioni territoriali, possa essere incrementata da soluzioni pragmatiche.

La conferenza vuole pure essere un punto di partenza di ulteriori corsi di formazione annuali o convegni della rete.

L'evento, moderato da Beat von Ballmoos, si svolgerà a Berna il 6 novembre 2021, dalle ore 14.00 alle ore 17.00, nel salone del curling di Berna, Mingerstrasse 16 (di fronte al Centro Equestre Nazionale NPZ/CEN). Il numero dei partecipanti è limitato a circa 100 persone. L'entrata è libera, c'è un obbligo di certificato all'evento.

### Organizzazioni Partner:

Fédération Equestre Romande FER – [www.ferfer.ch](http://www.ferfer.ch)

Federazione Ticinese Sport Equestri FTSE – [www.equiticino.ch](http://www.equiticino.ch)

Nationales Pferdezentrum Bern NPZ – [www.npz.ch](http://www.npz.ch)

Organisation der Arbeitswelt Oda Pferdeberufe – [www.pferdeberufe.ch](http://www.pferdeberufe.ch)

Pferdesportverband Nordwest PNW – [www.pnw.ch](http://www.pnw.ch)

Schweizer Nationalgestüt von Agroscope – [www.harasnational.ch](http://www.harasnational.ch)

Schweizer Rat und Observatorium der Pferdebranche COFICHEV – [www.cofichev.ch](http://www.cofichev.ch)

Schweizerischer Verband für Pferdesport – [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch)

Swiss Horse Professionals SHP – [www.swiss-horse-professionals.ch](http://www.swiss-horse-professionals.ch)

Verband Ostschweizerischer Kavallerie- und Reitvereine OKV – [www.okv.ch](http://www.okv.ch)

Verband Schweizerischer Pferdezuchtorganisationen VSP – [www.vsp-fsec.ch](http://www.vsp-fsec.ch)

Vereinigung Pferd – [www.vereinigungpferd.ch](http://www.vereinigungpferd.ch)

Zentralschweizerischer Kavallerie und Pferdesportverband ZKV – [www.zkv.ch](http://www.zkv.ch)

# Programma il 6 novembre 2021 a Berna

- 14.00 inizio della manifestazione e saluto da parte di Salome Wägeli (NPZ) e Reto Burkhardt (ZKV)
- 14.10 Relazioni: «Ci muoviamo tutti in territorio pubblico e ne portiamo la responsabilità» di Damian Müller, Vicepresidente FSSE. «Cavalcare e condurre carrozze nel territorio dedicato allo svago. Potenziali conflitti dal punto di vista dell'Autorità» di Reto Sauter, responsabile del diritto forestale della Direzione dell'economia, dell'energia e dell'ambiente del Canton Berna.
- 14.30 Una panoramica degli mezzi di comunicazione esistenti della FSSE e del Centro di consulenza per il cavallo da parte di Cornelia Heimgartner, team di comunicazione della FSSE e Iris Bachmann, Istituto nazionale svizzero dell'allevamento equino di Avenches

### Pausa

- 15.15 Relazione: «Ruolo della politica e relative aspettative delle associazioni? Cosa serve per riuscire a rappresentarne gli interessi?» di Albert Röstli, Consigliere nazionale del Canton di Berna, Presidente del Comune di Utendorf
- 15.30 Esempi pratici dalle Regioni
- 16.15 Tavola rotonda: Moderata da Beat von Ballmoos, con il coinvolgimento del pubblico – «Cavallo e società – oggi e domani. Quanti cavalli può sopportare la società moderna?»
- 17.00 Take Home-Message (Salome Wägeli, Reto Burkhardt).

In chiusura sarà offerto un aperitivo a tutti i partecipanti.

### Iscrizione

La conferenza è semi-pubblica. I partecipanti sono invitati personalmente dalle Organizzazioni Partner. In caso di partecipazione esigua, l'invito viene esteso al pubblico.

### Ulteriori informazioni e contatto:

[pferdumwelt@zkv.ch](mailto:pferdumwelt@zkv.ch); Tel. +41 (0)79 285 51 01



Schweizerischer Verband für Pferdesport  
Fédération Suisse des Sports Equestres  
Federazione Svizzera Sport Equestri  
Swiss Equestrian Federation

Papiermühlestrasse 40 H  
P.O. Box 726  
CH-3000 Bern 22  
Tel. +41 (0)31 335 43 43  
Fax +41 (0)31 335 43 58  
[info@fnch.ch](mailto:info@fnch.ch), [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch)